

GENERIQUE DEBUT

(Cartons fixes sur images pas sur fond noir 15 secondes maximum)

Une coproduction  
Polar Star Films  
La Compagnie des Taxi-Brousse  
SWR/NDR  
Aljazeera Documentary Channel

Avec la participation de  
France Télévisions

CARGOS  
LA FACE CACHEE DU FRET

Un film de  
Denis Delestrac

GENERIQUE DE FIN :

(Déroulant sur images pas sur fond noir 45 secondes maximum)

Un film écrit et réalisé par  
Denis Delestrac

Commentaire dit par  
Mathieu Buscatto

Direction de la photographie  
Jordi Esgleas Marroi

Images additionnelles  
Tim Balcomb  
Mark Carson  
Albert Pericas  
Florian Pey  
Àlam Raja

Assistants de réalisation  
Davina Breillet  
Elia Urquiza

Montage  
Jean de Garrigues

Montage additionnel  
Dragomir Bajalica

Assistants montage  
Irina Cheban  
Guillermo Cobo  
Matthieu Grosmaire

Montage son  
Lucas Masson

Graphisme et animation  
Joan Aliaga  
Marc Esteban  
Joan Ferrer  
Alexis Gallardo  
Jordi Matosas  
Clara Pons  
Oriol Rello  
Peter van der Zee  
Marc Vila

Mixage  
Renaud Natkin

Enregistrement voix  
Thibault Delage  
Benjamin Falsimagne

Étalonnage  
Pepin Pedraza

Direction de post-production

Marianne Jestaz  
Rose Kowalski

Voix additionnelles  
Marie-Dominique Bayle  
Bertrand Dussy  
Alain Ghazal  
Nikie Lescot  
Olivier Pagès  
Marc Saez

Recherche  
Isabel Andrés Portí  
Thierry Dunyach

Fixeurs  
Rica Concepción  
Weiyi Feng  
Nuria de Palma  
Anel Moreno

Documentaliste  
Nancy Marcotte

Direction de production  
Júlia Aragay

Assistants de production  
Luis Alfaro  
Ignasi Brugueras  
Omar Haffaf  
Núria Palenzuela  
José María Parcerisa  
Hélène Ratero

Secrétaires de production  
Elvira Alves  
Joanaina Font

Stagiaires  
Javier Calvo  
Kinia Wisniewska

Prestataires techniques  
Studio Belleville  
Antaviana Films

Musique

Cezame Music Agency  
Elisabeth Skornik et Guy Skornik

JSR Musik

Montmorency Music Agency  
Giulio Fonseca - København Store  
Ismaël de Saint-Léger

Avec l'autorisation d'Extrême Music France

SHEIK AND BAKE (Patrick Cassidy), ALONE AT LAST (Todd Carlon), PUT TO THE IQ TEST (Jacob Shea - Bruce Fingers - Billie Ray Fingers)  
THOUSAND MILE STARE et HEARING THINGS (Mel Wesson - Nineoneone) & NEW INTELLIGENCE et ONE EIGHT SEVEN (Joshua Herschel Klein)  
© & © Directors Cut Production Music Ltd.  
ESCAPE ROUTE (Bruce Fingers- Billie Ray Fingers – Dave Randel – Jared Michael Fry)  
© & © Artfully Entertaining Music Library Music Library – Biographically Entertaining Music Library  
TREE OF FORGIVENESS (Thomas Bergersen – Nick Phoenix)  
© & © Two Steps From Hell Llc.  
BEAST MODE (Lee Richardson – Richard Macklin – Tom Ford – James Carlos Giori Coccozza - Daniel Toeman)  
WHERE THERE'S A WILL (Giles Edward Palmer – Bruce Fingers – Billie Ray Fingers – Deep Cut)  
© & © The Extreme Music Library Ltd.

Archives  
Archive.org  
AP Images  
Autoridad del Canal de Panamá  
BBC  
Bloomberg  
Bloomberg 2016 / CC BY 4.0  
ChinaFotoPress  
Tom Clancey  
EdTech Stanford University School of Medicine / CC BY 2.0  
El Mercurio /Álex Valdés  
Epa  
FleetMon  
Getty Images  
IMO London  
Joakim S. Enger  
Journeyman Footage  
Maersk  
Nature footage  
North American Fishing / US Fish and Wildlife Services  
Per Morten Abrahamsen / CC BY 3.0  
Pond5  
Reuters /Cordon Press  
Rex  
SkySails GmbH  
Ullstein bild  
Via Découvertes - Christophe Cousin - Vincent Kelner.

Remerciements  
Best-Barcelona Europe South Terminal  
Ian Briton  
Carbon War Room  
Tom Clancey  
Cécile de la Garanderie  
Luis de la Madrid  
Jean-Pierre Devorsine  
Peter Dohle  
Frachtschiff Touristik  
Internationales Maritimes Museum  
Museu Marítim de Barcelona  
Despina Oikonomopoulou  
Josep Lluís Puyol  
Jean-Sébastien Robitaille  
Belén Sánchez  
Scanachrome  
Philippos Vardakas

et tout l'équipage du "Puelche"

Distribution Internationale  
ABOUT PREMIUM CONTENT

Une coproduction

Polar Star Films  
Carles Brugueras  
Marieke van den Bersselaar

La Compagnie des Taxi-Brousse  
Laurent Mini  
Karim Samaï

SWR/NDR

Aljazeera Documentary Channel

Avec le soutien du

Programme Europe Créative - MEDIA de l'Union Européenne



Et du  
Centre national du cinéma  
et de l'image animée

Avec la participation de

Televisió de Catalunya

Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)

Sveriges Television (SVT)

Radio Télévision Suisse (RTS)

Knowledge Network

Norsk Rikskringkasting (NRK)

Télé-Québec

Et de

France Télévisions

Presse  
Carole Curt  
Anne-Sophie Bruttmann

Production  
Céline Rafestin  
Thomas Bonnet

Unité documentaire  
Caroline Behar

Carole Wheatcroft  
Geneviève Boyer

© Polar Star Films - La Compagnie des Taxi-Brousse  
SWR/NDR - Aljazeera Documentary Channel - 2016